

Debate was resumed on the motion of Miss MacDonald (Kingston and the Islands), seconded by Mr. Cadieux,—That Bill C-136, An Act respecting broadcasting and to amend certain Acts in relation thereto and in relation to radiocommunication, be now read a third time and do pass.

And on the motion of Mrs. Finestone, seconded by Mr. Gauthier, in amendment thereto,—That the motion be amended by deleting all the words after the word “That” and substituting the following therefor:

“Bill C-136, An Act respecting broadcasting and to amend certain Acts in relation thereto and in relation to radiocommunication, be not now read a third time but be referred back to the Legislative Committee for the purpose of reconsidering Clause 3.”

And debate continuing;

#### *Proceedings on Adjournment Motion*

At 6.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 66(1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

#### *Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 67(1), namely:

By Mr. Beatty, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Administration of the Canadian Forces Superannuation Act for the fiscal year ended March 31, 1988, pursuant to sections 28 (Part I) and 41 (Part II) of the Act, Chapter C-9, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 332-1/92B. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs*).

At 6.21 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 3(1).

Le débat reprend sur la motion de M<sup>lle</sup> MacDonald (Kingston et les Îles), appuyée par M. Cadieux,—Que le projet de loi C-136, Loi concernant la radiodiffusion et modifiant certaines lois en conséquence et concernant la radiocommunication, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Et sur l'amendement de M<sup>me</sup> Finestone, appuyée par M. Gauthier,—Qu'on modifie la motion en retranchant tous les mots suivant le mot «Que» et en les remplaçant par ce qui suit:

«le projet de loi C-136, Loi concernant la radiodiffusion et modifiant certaines lois en conséquence et concernant la radiocommunication, ne soit pas maintenant lu une troisième fois mais qu'il soit renvoyé au Comité législatif afin de reconsidérer l'article 3».

Le débat se poursuit;

#### *Délibérations sur la motion d'ajournement*

A dix-huit heures, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée conformément à l'article 66(1) du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

#### *États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément à l'article 67(1) du Règlement, savoir:

Par M. Beatty, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport sur l'application de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1988, conformément aux articles 28 (Partie I) et 41 (Partie II) de la Loi, chapitre C-9, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 332-1/92B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des finances et des affaires économiques conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

A 18h21, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à quatorze heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

*le Président*

**JOHN A. FRASER**

*Speaker*